

15. 4. 1897

THE "PENANG SIN POE" 號五十五百三第 CHINESE DAILY NEWS.

# 檳城新報

印四拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Han at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Cross Street, Penang.

英一千八百九十  
七年四月十五號

大清光緒廿三年  
丁酉三月十四日

四十五百... 下鐘行二十四海里每艘需銀二百五十萬兩以十六個月為期...

不患不敷調遣之不足為之額手誰謂中國之積弱竟不可以復振哉...

各船有多至數十艘者是以縱橫海上莫敢誰何中國不立海軍則已立則必求其精...

報紀倫敦有某商致十格得新法謂船在海中碰撞可以不必沉溺已製小鐵輪...

可施之於小舟者當不難施之於鋼艦且自無不可施之於魚雷砲艇此法一行則...

緩張香帥奏疏有云今日無論如何艱難終宜設法海軍以南洋北洋各設一...

事因循現在雖有籌餉之數尚少苟能竭誠款項一氣呵成則南洋之訓練...

之昔日耳如此則全不虛也至於用人則在當軸者意前步後則自無不...

希願近地 初九日英京勞打來電云俄國人民約兩千名之多...

國義兵在該國之交與地方與土耳其國兵對壘俄國人民所用之軍火...

勢耳○又電云希臘國家聞知百姓如此舉動隨即出令禁止且聲明云此事...

大生憤怒之心

出示招降 香港西報載稱辰下西班牙派駐小呂宋之統領...

來投降如有改過遷善實心歸順者赦爾前辜均行收錄本島決不食言...

賞賜寶星 西國皆有賞賜寶星之例茲聞柔佛蘇丹賞賜三州府...

西報論事 西例凡有過都越國之人若坐自己火車到別國處所則火車內...

遊歷經過法界法總統親幸英皇車中行兩君相見之禮談叙至半點鐘之久...

英皇之車坐談許久並非英皇往見法國總統云

捉人勒贖 阿非利加所屬之亞勞地方酋長常率兵勇...

家因其地方偏僻僻處長莫及之勢無可如何茲聞日前有英國某商...

將該管駕拿入屋內與管駕同行某乙步履敏捷幸得走避避開發射...

甲及行抵原路警員已將管駕之十粘貼一紙上書爾船管駕監在內山限三日...

手等聞悉此字怒氣蓬勃直前勇往計必揭穴救出管駕嗣因天色漸晚路不...

語燈請其停輪而商船大副某丙親視管駕官某丁代為設法救取...

之物前往該處四圍築燒土兵不及防備逃走求生向長亦奔某甲見火回...

丁兩管駕皆奉本船人等下舟又聞荷船管駕云擬俟將來設法...

登諸報端以供眾覽

一胎三女 一胎兩兒聞之熟矣若至三兒則為稀罕之事...

奇異常胎大至本年西歷三月廿六號即華二月廿四日瓜熟蒂落一...

井無再聞一產兩兒之事此次甲婦一胎三女不特繼乙婦後產有後來居上...

勝一籌設令該酋長聞之更當何如

吉慶果判 巫來由人名夏而沙禮者向在吉龍...

疑有私情將妻一乙逃脫故獲俾免調解隣人報捕捕到...

大清光緒廿三年三月初九日

西商停報 中西自互市之後大小各事均行通勻辦理以期永保和局...

參客重來 凡有真病必須真藥藥真則奏效神速此藥材所以貴地道也...

本館主人林汝舟謹啓

論日本及美洲西部商務情形

往歲遊歷諸人皆謂中國日本亞洲東方諸國與美洲諸邦必將跨越太平洋而大興商務云云...

矣查八年前太平洋商務其販運往來只由一家公司包辦無阻撓惟以振興商務為事也...

路之由大古馬起造者後又有美國阿力根那亞洲輪船公司特闢新道直達...

美洲大北鐵路其結東在華盛頓邦內特勒地方惟此一處尚未與輪船相接...

關新道以相連屬足使日本與美國大邦往來之路利便安適往者輪船由橫濱...

廿五日自多關數路以來水程減至十五日往紐約約須二十日往倫敦二十七...

在郵遞每五日比較較必覺加遠將來自當遞減可知每半年中環遊地球觀是...

蘇彝士河路雖遠遠惟平坦人樂趨之夫開闢新路遊人循之貿易往來即因之...

理也以近年貿易興盛觀之足證斯言之有效太平洋各路以去歲貨物論僅...

實別路船隻亦同轉運日本將為太平洋演藝之大售主不獨本國為然他國亦...

海兩處銷場尤廣日本會社輪船轉運貨分赴鄰近各口極其迅速日商因以大...

為貿易極美棉細美他國頗得也美棉入日本口歲計五千墩今歲清單其數途...

而已華盛頓邦所產木棉材料足為日本及東方諸國之大宗華盛頓邦素號常...

## 目錄

論日本及美洲西部商務情形

英商議辦慶典

本埠續議慶典

西商停報

參客重來

西商停報

參客重來

西商停報

參客重來

奇樹生輝

銀行清數

府案一則

暗行御史

士希近耗

水淹棉樹

稟請添船

太守赴任

自創商船

高王頌賜

本館主人謹啓

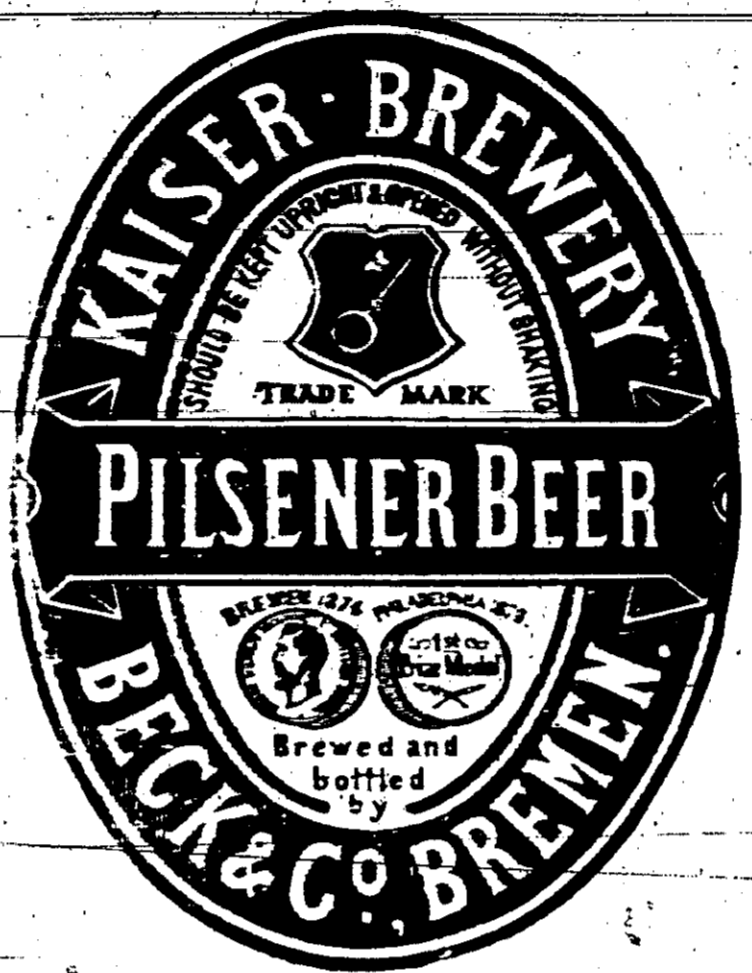
本館主人謹啓





本號採辦祖家各項藥料出兌並製  
 上好咳嗽藥水 風濕藥水  
 上好生肌藥水 肚痛藥水  
 上好生肌藥粉 爛腳藥膏  
 上好生肌藥膏 疔積藥水  
 上好生肌藥水 疔積藥水  
 流白濁藥水 風疔藥水  
 發冷藥水 等件均經試驗  
 異常更有映相器皿 盤架燈紙以  
 及製造清潔水器具並製各水之藥  
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園  
 坵有購買大宗者所取價值較之零  
 沽當格外從廉以示公平此佈  
 英一千八百九十六年五月廿六號  
 凡顯禮公司大藥房謹啓

狗頭標蜜酒 鎖匙標蜜酒 出賣



啓者本公司自英一  
 千八百七十九年由  
 歐洲辦到上等蜜酒  
 來檳發售其酒甚佳  
 今將標頭印出 諸  
 君光顧者祈爲細認  
 標頭爲記免致有誤  
 特此佈 聞  
 大英一千八百九十  
 五年八月八號  
 乙未六月十八日  
 代理人萬榮號謹白

西醫廣告

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌  
 自開辦以來名醫製造上等藥料並老幼各  
 款眼藥出售貨真價實 諸君賜顧便知  
 不勝再將發之時候聲明以便採買每日  
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點  
 至三點禮拜日十一點至一點此佈  
 西醫藥房謹白

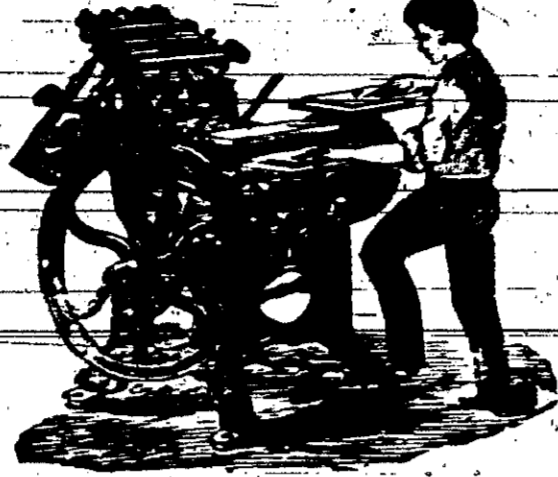
保險洋面

本號代理香港安泰保險有限公司  
 公司專保洋面來往火船貨物  
 遇有不測賠償安速理理多年  
 久爲 諸商所信重倫蒙  
 顧請到上庫街四十八號門牌  
 此佈 乙未年六月十八日  
 代理人萬榮號謹白

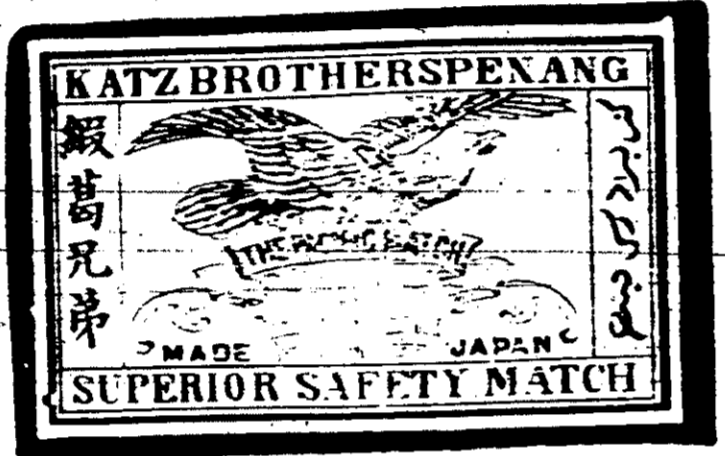
茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行  
 計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出  
 計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香  
 港 茲將諸協理人之芳名開列如左  
 華 兒利士 實多打頓 陳傑臣 周東生  
 謝禮川 總司理人 不里花 所有寄存本  
 銀行之項其以十二個月爲期者以四八仙半  
 利息算  
 大英一千八百九十六年十二月十五號  
 代理人先得明峇得里洋行謹啓

威靈日縫衣針車其運用精妙製造  
 美倫久已遠近馳名本埠發兌由啟  
 號代理亦有年所有價值詳列于後  
 靈 一 手轉針車每架二十六元帶蓋三  
 十元 腳踏針車每架四十七元  
 針 頂上家用手轉針車每架三十五元  
 帶蓋三十八元 腳踏針車每架五  
 十五元 本號另有雙輪腳踏快車  
 每架一百七十五元 輕捷大異尋  
 常並有倫敦各款雜貨以及金銀器  
 物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮鞋  
 發兌 諸君賜顧者請到上庫街十  
 五號門牌本號內採選價甚廉宜特  
 此佈 聞 光緒丙申四月初七日  
 代理人不里捷公司謹白

石磨廣告



裁紙各機器並有英國各款字體及各式  
 花邊鳥獸等件延中外名工技藝超絕者  
 排印一切大小文字以候與一諸商翁刊  
 印書籍紙牌單件並有印便大小報關字  
 兌酒巴示各款朱律花邊標印出兌書法  
 精良款式雅緻價格格外廉宜更有新  
 到各款信紙信箋墨水紙路發兌外埠  
 如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印  
 寄不悞此佈  
 光緒丁酉年正月吉日 廣成石磨齋白



啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白



新到 狗標 頂上 洗淨 污穢 消毒 疫氣 藥水



啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

葛油

啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

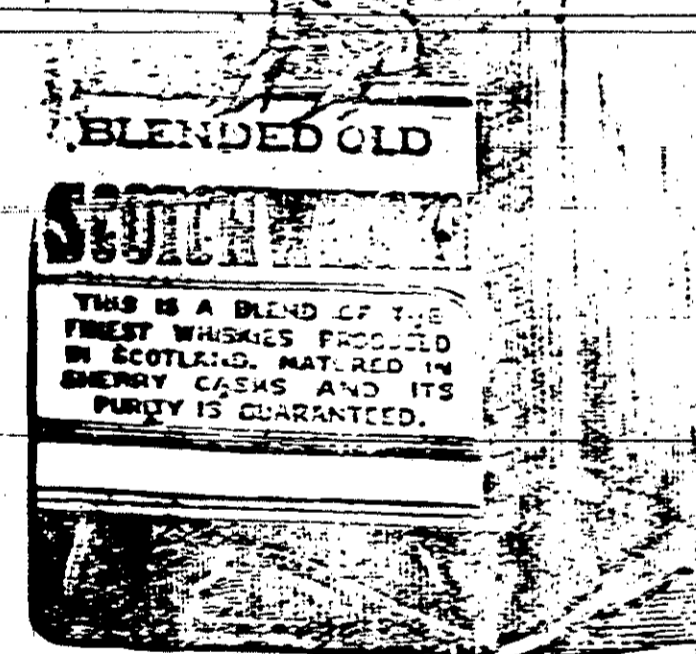
啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

啓者本號代理英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 此水能洗滌一切  
 大小水溝及馬房  
 與夫有污穢之所  
 以此水清潔之  
 水通掃可免傳染  
 不若且復廉潔爲  
 諸君賜顧者請  
 認明狗標爲記  
 庶不致誤此佈  
 光緒丁酉年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

實杞酒



啓者本行代理採辦  
 歐洲各款雜貨異常  
 巧妙久已馳名茲又  
 特採辦士一星三  
 點星之委實杞酒其  
 酒能開胃健脾助氣  
 補血解毒消積祛暑  
 辟寒除濕 諸君賜  
 顧請認標頭爲記價  
 甚廉宜特此佈 聞  
 光緒丙申年正月  
 十五日 英京製  
 頂上狗標洗淨水  
 代理人萬榮號謹白

光緒丙申年正月十五日 英京製 頂上狗標洗淨水 代理人萬榮號謹白











大清光緒三十三年  
丁酉三月十九日

THE "PENANG SIN POE" 號七十五百三第 CHINESE DAILY NEWS.

# 檳城新報

印二拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

英一千八百九十

Printed and Published by Lim Seng Hong at the "Lat Pau" Press, No. 230, Cross Street, Singapore.

屬地極盛數百年雨潤日陰林木蟻生所值遂不可以數計且有高樹無數竟有高達三百尺周圍逾廿七尺者產上等材木之區廣二萬畝其丈尺小樹口益蕃多將來之出產自必無窮去歲美洲貨物運往日本者祇有四種然以後轉運日益加速則今年明年之間可冀日有起色入口貨物當不止此附近西特屬地方煉鐵鋼等廠正擬開設將來必推廣凡濱太平洋諸邦皆得一律開辦亦俟日本及東方諸國鐵路盛行當可推廣也橫濱商務局上屆清冊論及太平洋濱各廠所出鐵絲釘運入口者又謂鐵絲釘不能與盛緣美國工較值昂貴不敵歐洲工價之賤則為利無幾矣然既有機器造釘十值之多其可不必計也美國始創電氣不獨為燈之用且為機器之需凡街衢鐵路各機器廠等處皆取資焉良由取之其廉用之其便實足以代汽機也美國電機視他國為佳值亦微鉅然其與機器合宜則為用亦較他處電機不無少異華盛頓邦西境牧畜極繁盛向資以轉運駁載者今以電機盛行馬值遂為減少等調良馬匹運到日本需銀八十元牛肉亦可暢銷華盛頓及附近伊達諸邦向稱牧畜之地足以供日本之用較之他國尤為便利此日美商之大概也

土耳其兵在土希交界地方與希臘國民對仗希臘國民得勝乘勢進攻等語夫同是事也此云此勝彼云彼勝委因何故殊不可解○又電云現土耳其國備辦文牘照會歐洲各國云此次希土對仗委係希臘國民先行啓釁以致釀成戰局

水淹棉樹 ○洪水為禍較慘於火災火性猛烈而有救火之水龍開警即來則萬道泉從空灑噴回祿君亦難肆其威若水性甚熾苟不速為疏導無大碍所患者停注數日則頹垣倒屋傷人固屬慘目傷心之象即至稻田菓園一經氾濫難望收成利源不大損乎前報載美國美士失必港洪水暴漲該處居民慘難言狀茲復據西報稱該港兩岸之棉花樹被水淹壞者不計其數約其大概值銀五十兆之多等語據此則該港被水地方所有植物較諸往年不免歉收而西報但載棉花者舉其大而言耳

英商議辦慶典 ○西報載稱西歷三月十二號即華二月初十日英國商人在日京經營生理者均於是日齊集英欽使署中會議舉慶賀英皇登極六十年盛典所議如何西報從畧故無由悉

奇樹生輝 ○珠在瀾而獸媚玉韞山而生輝此固寶氣充實故有外著之精華若至樹木則未聞有光輝發越之事然天下事無奇不有若持管窺天以盡測海既少所見自多所怪耳茲據西報載稱南亞米利加之麥禮止地方突長一樹枝葉茂盛經年不枯高約六七英尺夜間生輝雖三四里路望之恍與電光相似若倚樹根閱書卷即極小筆畫皆能分別清楚聞者稱奇往觀絡繹不絕此愈見天地生物之不一也

稟請添船 ○西報載稱英國派駐香港之大員業經議定籌畫經費二十五萬元以為製造火船之用已將此事稟請英廷未識英廷如何所請否耳

本埠續慶慶典 ○本月十一日下午四點鐘本埠參政司蜜君領總理協理各員齊集大英公館會議一切其時遮俄君云現聞本埠以文齋社友業經議定鳩集款項為開銷慶典之用計社中各友捐銀一千零五十八元擬將此款留俟西曆六月廿四號即華五月廿五日將該齋結彩燃燈演戲及點放烟火各費等因蜜君及各員大為稱善遂君又云請撥剩款二百元為載運烟火船費各員從其所議伍君自由云本埠華民擬製棚亭遊行市面未悉國家准行與否參政司蜜君云此事不必介意國家富如所請議舉大眾分散抑又聞之以文齋諸同人除自己捐外擬欲各認其所相識者再行推廣期得多款大為潤色茲將該社捐名列錄報端以供眾覽謝君增煜捐銀二百五十圓謝君春生捐銀二百圓李君清珍捐銀一百九十八圓林君克全捐銀五十圓胡君清贊捐銀五十圓楊君維慈捐銀五十元蔡君有格捐銀五十圓胡君子春捐銀五十圓楊君秀苗捐銀二十五圓此君清建捐銀二十五圓林君山河捐銀二十五圓何君長遠捐銀二十五圓伍君百山捐銀二十圓邱君永泰捐銀一十圓楊君玉吉捐銀一十圓邱君華燭捐銀一十圓謝君文瑞捐銀一十圓以上一十七名共捐銀一千零五十八圓云

銀行清數 ○本埠滙豐查達兩銀行英三月份清數現已結妥特為照譯按滙豐銀行英三月份計出票一百廿二萬七千零三十四元存現銀五十五萬元查達銀行英三月份計出票一百七十三萬二千二百七十五元所存現銀與前報之數符合

太守赴任 ○新加坡庫務司業於本月初十日到檳即行前赴過港北海辦理民間訟之事云

西戲奇觀 ○威士頓西戲業已到檳於本月十二夕在本埠關仔角草埔開演其椅銀之多少按相隔之遠近早經分別價目列入告白惟此次來演男女各脚比前次較多即其技藝亦比前次尤美故開演之夕各色人等皆有先觀為快之心四圍椅位幾至坐滿但該班由仰光前來初經到埠各戲在船均帶疲倦理宜暫予休息須至第二三夕始堪演弄而十一夕所演各戲多係奇勇男女技藝頗神技中參以馬戲以電自為奇鐘起至十一時始散

閱報聲明 啓者本館新聞紙貨價隨時自丙申年六月十一日起每份外洋遠寄費一元二角五分至於刊印全年者銀十元六個月銀六元閱報者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並寫真爵里而後始錄諸君來札富為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人

壽母葬期 啓者本埠 謝司馬德順君 太安人邱氏二月廿六日壽終內寢 謝君擇定三月廿六日卜葬於波池潭之塚何期 謝君恭備各亭旗牌傘扇及一切迎喪之物護送到山特此佈聞 本館主人林汝舟謹啟

參客重來 凡治真病必須真藥真則奏效神速此藥材所以貴地道也茲福州府閩縣友人施君滋卿慷慨揮霍談吐風雅尤極講究藥品去歲南洋原欲查探風氣為中國推廣商務隨帶人參以伴行李到埠之後散售各舖而醫生仗其參力活人不少人醫稱之現復於本月初六日來檳復帶各種人參大小齊備挑選精良貨真價廉寄居萬得豐樓上現已開盤招買本埠及外州府 紳商如欲購買請 移玉該處商酌可也特此佈聞 大清光緒三十三年三月初九日 本館執筆者謹啟

論開教

錄目

論開教

官場消息

上海手車生事

西藏鐵路

西軍捷耗

奏捷選聞

各行告白

各國消息

英艦啓行

俄戰選聞

奏捷選聞

各行告白

各國消息

英艦啓行

俄戰選聞

奏捷選聞

各行告白

古之為教者一儒而已矣自李耳生於成周而道教興秦素以降黃老之說始盛行於天下東漢明帝時沙門來自印度晉魏梁隋之間其教漸熾禪堂佛寺遍於中華洎乎李唐回回之教暢行西域肅宗朝回回兵効力中土翼衛京師而其教民亦入居秦隴之間自是而後回教日盛以迄趙宋皆資其力以靖邊患民回雜處比地皆然唐之季年天主教亦曾流入中國然其時道路阻隔來者稀少會昌年間因毀棄佛法遂併天主教驅逐而其教未能廣行務朝中葉葡萄牙人開埠澳門而天主教復至未幾意大利人利瑪竇繼我等挾其厚算仕於皇朝旋命黨徒深入內地傳布天主教正德年間日耳曼人路得倡興復原教即耶穌教以抗天主教其時歐西諸國因於羅馬政令多有顛易初操以從耶穌教者其教既盛亦漸播於亞細亞洲而中國地面由此六教競傳矣我 朝重道崇儒國初仍中異教之禁道咸咸之間海禁既開通商立約泰西各國僉以傳教為請載在約章代為保護於是天主教耶穌教各道其徒在通商口岸開辦立教堂宣講福音漸且進及腹地以迄於今而回教之舉由此類滋焉夫西人最重教門富羅馬時因心拿先大薄待教士遂與大兵以攻耶路撒冷名曰聖仗多怪而開教之舉由此類滋焉夫西人最重教門富羅馬時因心拿先大薄待教士遂與大兵以攻耶路撒冷名曰聖仗教中國君卿相甘毀家捐國以從戎者數十人泊耶穌教與各誅異已邦國因教門而啓干戈民人因教會而膏斧鉞數十其性命難免兵燹之啓而忿難遲於一時實延於其日雖至愚之人亦知其非矣迨年華風氣漸開見聞漸廣方期故